

## **РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**от 25 октомври 2004 година**

**относно сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кралство Норвегия относно Протокол № 2 към двустранното Споразумение за свободна търговия между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия  
(Текст от значение за ЕИП)**

**(2004/859/ЕО)**

**СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,**

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133, заедно с първото изречение от първа алинея на член 300, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) Протокол № 2 към двустранното Споразумение за свободна търговия между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия<sup>1</sup>, от една страна, и Протокол № 3 към Споразумението за ЕИП, изменено с Решение № 140/2001 на Съвместния комитет на ЕИП<sup>2</sup>, от друга страна, определя търговските разпоредби за някои земеделски и преработени земеделски продукти между договарящите се страни.

(2) По време на приемане на Решение №140/2001, ЕО и Норвегия заявиха в съвместна декларация, че компонентът, който не е свързан със земеделието на митата върху продукти от таблица I от Протокол № 3, трябва да бъде елиминиран. На тази основа приключиха дискусиите между Комисията и норвежките официални лица на 11 март 2004 г. Новите тарифни концесии се въвеждат от Решението на Съвместния комитет на ЕИП, което изменя Протокол № 3 от Споразумението за ЕИП.

(3) Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кралство Норвегия относно Протокол № 2 към двустранното Споразумение за свободна търговия между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия е договорено, за да отчете резултатите от тези дискусии.

---

<sup>1</sup> ОВ L 171, 27.6.1973 г. стр. 2.

<sup>2</sup> ОВ L 22, 24.1.2002 г. стр. 34.

(4) Мерките, необходими за изпълнение на това споразумение, следва да се приемат в съответствие с Решение 1999/468/ЕИО на Съвета от 28 юни 1999 г., което определя процедурите за упражняване на въвеждащите правомощия, предоставени на Комисията<sup>3</sup>.

(5) Споразумението следва да бъде одобрено,

РЕШИ:

#### *Член 1*

Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кралство Норвегия относно Протокол № 2 към двустранното Споразумение за свободна търговия между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия се одобрява с настоящото от страна на Общността.

Текстът на споразумението се прилага към настоящото решение.

#### *Член 2*

Председателят на Съвета с настоящото е оправомощен да избере лице, упълномощено да подпише споразумението за обвързване на Общността.

#### *Член 3*

Мерките, необходими за изпълнението на настоящото решение, се приемат в съответствие с процедурата съгласно член 4, параграф 2

#### *Член 4*

1. Комисията подпомага Управителния комитет относно хоризонталните въпроси, свързани с търговията с преработени земеделски продукти, съгласно член 16 от Регламент (ЕО) №3448/93<sup>4</sup>, оттук нататък наричан "Комитетът".

2. Когато се позовава настоящия параграф, се прилагат членове 4 и 7 от Решение 1999/468/ЕО.

Периодът, съгласно член 41 параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на един месец.

3. Комитетът приема Процедурен правилник.

Съставено в Люксембург на 25 октомври 2004 година.

---

<sup>3</sup> ОВ L 184, 17.7.1999 г. стр. 23.

<sup>4</sup> ОВ L 318, 20.12.1993 г. стр. 18. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2589/2000 (ОВ L 298, 25.11.2000 г. стр. 5).

*За Съвета:*

*Председател*

**R. VERDONK**